

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Det Danske Fiir-Kløver eller Danskheden partisk betragtet

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Det Danske Fiir-Kløver eller Danskheden partisk betragtet", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Aarhus Universitet, Kulturvidenskab. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1836_563-txr-shoot-idm75.pdf (tilgået 30. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Oversigt over manuskripter og tryk

Manuskripter

Der er ikke bevaret noget komplet manuskript til værket.

I Ny kongelig Samling 3881 4o , Det Kongelige Bibliotek, København, findes en ukomplet, foreløbig renskrift på 72 sider.

I Grundtvig-arkivet, Det Kongelige Bibliotek, København, findes et antal udkast og kladder.

Tryk

Der findes to tryk fra Grundtvigs levetid:

A:

Det Danske Fiir-Kløver eller Danskheden partisk betragtet udkom den 7. maj 1836 i København på den Wahlske Boghandels forlag.

Samme dag oplyste *Kjøbenhavns Adressecomptoirs Efterretninger (Adresseavisen)*, at værket var udkommet og kunne "faas i den wahlske Boglade."

Prisen var to rigsbankmark (32 skilling) heftet.

Oplagets størrelse kendes ikke.

Nummer i *Bibliografien*: 563.

B:

I Grundtvigs levetid blev værket optrykt i *Smaaskrifter om den historiske Højskole* (1872), s. 3-64 (herefter: B).

Ved udgivelsen af B erklærede bogens udgiver, forstander på Marielyst Højskole Carl Grove, bl.a.: De enkelte værker "ere optrykte aldeles uforandrede, naar undtages, at der i 'det danske Fiirkløver' paa et Sted er udeladt 2 Linier, paa et andet foretaget en Rettelse af et utydeligt Udtryk, begge Forandringer selvfølgelig foretagne af Grundtvig selv", *Dansk Folketidende*, 8. november 1872.

De udeladte to linjer stod i A s. 38, l. 15-16: ", og den *Nordiske Naturalisme* har uigienkaldelig tabt sin levende *Kirke-Form*".

Den omtalte ændring kan være den, at A's formulering s. 55, linje 14-16: "end tage i Graven med sig eller grave ned i Bøgerne og gaae igjen som Spøgelser at vende!" i B (s. 44) er ændret til: "end tage i Graven med sig eller grave ned i Bøgerne og følge som Gjengangere i Læseverdenen."

Den omtalte ændring kan dog også være en tilføjelse i en sætning, som i A s. 81, l. 4-5 lød: "saa den behøver kun at tilbagegives til sin forfeilede Bestemmelse." I B (s. 63) lyder formuleringen: "saa den behøver kun at tilbagegives til sin oprindelige, men forfeilede Bestemmelse."

Grove forbigår, at der i B desuden er fortaget talrige ortografiske moderniseringer og en stærk indskrænkning af A's brug af spatieringer.

Værket blev ikke oversat i Grundtvigs levetid.